

*L'ASSORV* (<http://assorv.free.fr>)

(Association de Soutien aux Orphelins du Vietnam), fondée en 1992, est une association régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901, et reconnue d'intérêt public.

- Elle est indépendante
- Sans caractère politique ni confessionnel
- Animée uniquement par des bénévoles

#### **Objectifs**

- Soutenir activement tout projet d'aide aux enfants orphelins et abandonnés du Vietnam et développer des collaborations avec d'autres organisations ayant le même but.

#### **Réalisations**

- Trois orphelinats au Vietnam accueillant 50 enfants dans chaque structure.

## **SAINT BRIS LE VINEUX**

Cour et Salle des fêtes



## **Marché d'Asie « **CHỢ QUÊ** » Fête du **Bambou****

**de 11 h 00 à 23 H 00**

*Au profit des orphelins du Vietnam*



#### **Itinéraire :**

A 1h45 de Paris par l'A6 sortie 20 « Tonnerre », prendre direction Auxerre, puis au rond point sur la D606, à 3km vers le Sud, direction Avallon, Dijon, prendre à gauche D956 Saint Bris le Vineux. La salle des Fêtes (cour du château) se trouve derrière l'église.

Ne pas jeter sur la voie publique IPNS

**SAMEDI 18 OCTOBRE 2014**

## PROGRAMME du " CHỢ QUÊ "

Entrée libre

### 11H00 OUVERTURE DES STANDS

- Plantes exotiques, épices, thés, cafés vietnamiens – dégustation, riz, fruits et légumes du Vietnam
- Boutique bambous, vannerie, cages, couteaux vietnamiens
- Soieries du Vietnam et de la Chine
- Boutique recyclage métisse de vêtements réinventés
- Jouets, cerfs volants
- Artisanat, bijoux, antiquités
- Stand de livres (dons et ventes)
- Papiers, pinceaux, encres, pigments colorés, encens

### ANIMATIONS

#### 12H00

- Démonstration et dégustation d'art culinaire, stands de cuisine populaire vietnamienne (plats à emporter)
- Calligraphie de votre nom en vietnamien sur feuille d'or
- Sculptures sur légumes
- Jeux pour enfants et adultes : course des libellules et Da Cau
- Maquillage chinois pour enfants
- Massage bien-être et relaxation
- Hot toc (coiffeur ambulant)

14H00 Tournoi de Ping Pong

15H00 Conférence sur le bambou par Mai Girard, chercheur CNRS

15H30 Conférence sur les pierres précieuses Caroline Tran Vinh

16H00 Tai Chi

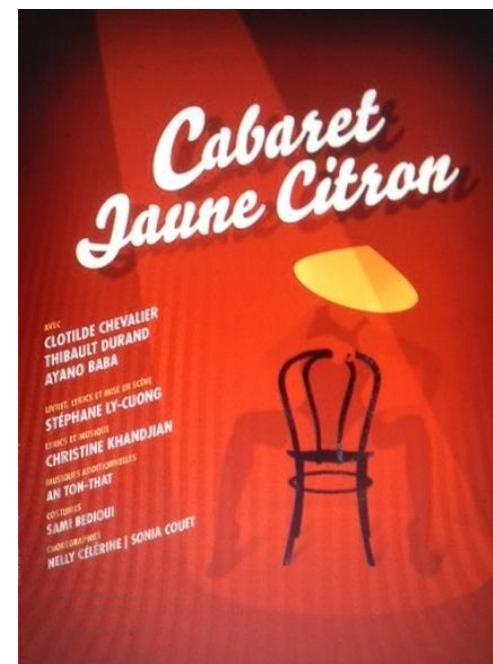
16H45 Danse du ruban

17H00 Danse du bambou pour tous

17H45 Danse du dragon et procession des lanternes

18H45 Musique vietnamienne vocale et instrumentale

## Soirée spectacle



**à 19H00 participation de 10 €**

**20H30 : Restauration aux stands du marché de nuit**

-----  
Pour participer à l'opération : parrainage d'une bourse d'étude pour un enfant

**J'envoie un chèque de 50 € qui me donne droit à :**

- La dégustation de 5 plats sur les stands gastronomiques
- Tous les jeux sur la fête
- La soirée cabaret « jaune citron »
- Une soupe le soir.

Chèque à l'ordre de [ASSORV](#)

Adresse : Bich Hai Perrotin

17, route de Champs, 89530 Saint Bris le Vineux

Contact : [tobichhai@free.fr](mailto:tobichhai@free.fr) Tel : 06 24 56 26 75